Shuly Wintner

List of Publications by Citations

48 papers	388 citations	10 h-index	17 g-index
56 ext. papers	437 ext. citations	1.8 avg, IF	3.73 L-index

#	Paper	IF	Citations
48	Language resources for Hebrew. *Computers and the Humanities*, **2008**, 42, 75-98		45
47	On the features of translationese. *Digital Scholarship in the Humanities*, **2015**, 30, 98-118	0.6	33
46	Definiteness in the Hebrew noun phrase. *Journal of Linguistics*, **2000**, 36, 319-363	0.6	28
45	Hebrew Computational Linguistics: Past and Future. *Artificial Intelligence Review*, **2004**, 21, 113-138	9.7	27
44	Morphosyntactic annotation of CHILDES transcripts. *Journal of Child Language*, **2010**, 37, 705-29	2.3	25
43	Language Models for Machine Translation: Original vs. Translated Texts. *Computational Linguistics*, **2012**, 38, 799-825	2.8	23
42	Translation ambiguity in and out of context. *Applied Psycholinguistics*, **2011**, 32, 93-111	1.4	18
41	Finite-State Registered Automata for Non-Concatenative Morphology. *Computational Linguistics*, **2006**, 32, 49-82	2.8	14
40	Unsupervised Identification of Translationese. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, **2015**, 3, 419-432	5.6	12
39	Morphological Analysis of the Qurʾan. *Literary and Linguistic Computing*, **2004**, 19, 431-452		11
38	What Science Underlies Natural Language Engineering?. *Computational Linguistics*, **2009**, 35, 641-644	2.8	10
37	Extraction of multi-word expressions from small parallel corpora. *Natural Language Engineering*, **2012**, 18, 549-573	1.1	10
36	Unification Grammars and Off-Line Parsability. *Journal of Logic, Language and Information*, **2005**, 14, 199-234	0.7	10
35	Improving Statistical Machine Translation by Adapting Translation Models to Translationese. *Computational Linguistics*, **2013**, 39, 999-1023	2.8	9
34	Identification of Multiword Expressions by Combining Multiple Linguistic Information Sources. *Computational Linguistics*, **2014**, 40, 449-468	2.8	8
33	Strengths and weaknesses of finite-state technology: a case study in morphological grammar development. *Natural Language Engineering*, **2008**, 14, 457-469	1.1	8
32	Computational evaluation of the Traceback Method. *Journal of Child Language*, **2014**, 41, 176-99	2.3	7

31	The Hebrew CHILDES corpus: transcription and morphological analysis. *Language Resources and Evaluation*, **2013**, 47, 973-1005	1.8	7
30	Identifying Semitic Roots: Machine Learning with Linguistic Constraints. *Computational Linguistics*, **2008**, 34, 429-448	2.8	7
29	Representing Natural Gender in Multilingual Databases. *International Journal of Lexicography*, **2005**, 18, 357-370	0.3	6
28	Acronyms: identification, expansion and disambiguation. *Annals of Mathematics and Artificial Intelligence*, **2020**, 88, 517-532	0.8	6
27	Machine translation between Hebrew and Arabic. *Machine Translation*, **2012**, 26, 177-195	1.1	5
26	A Note on Typing Feature Structures. *Computational Linguistics*, **2002**, 28, 389-397	2.8	5
25	Linguistic Introduction: The Orthography, Morphology and Syntax of Semitic Languages. *Theory and Applications of Natural Language Processing*, **2014**, 3-41	0.3	5
24	Identifying translationese at the word and sub-word level. *Digital Scholarship in the Humanities*, **2016**, 31, 30-54	0.6	4
23	A finite-state morphological grammar of Hebrew **2005**,		4
22	Morphological disambiguation of Hebrew: a case study in classifier combination. *Natural Language Engineering*, **2014**, 20, 69-97	1.1	3
21	Associative Grammar Combination Operators for Tree-Based Grammars. *Journal of Logic, Language and Information*, **2009**, 18, 293-316	0.7	3
20	Linguistic Theory and Grammar Implementation: Introduction to this Special Issue. *Research on Language and Computation*, **2004**, 2, 155-163		3
19	Modular Context-Free Grammars. *Grammars*, **2002**, 5, 41-63		3
18	Nonverbal predicates in Modern Hebrew		3
17	Partially specified signatures **2006**,		3
16	Finite-State Technology as a Programming Environment. *Lecture Notes in Computer Science*, **2007**, 97-106	0.9	3
15	Morphological Processing of Semitic Languages. *Theory and Applications of Natural Language Processing*, **2014**, 43-66	0.3	3
14	Native Language Cognate Effects on Second Language Lexical Choice. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, **2018**, 6, 329-342	5.6	3

13   Highly Constrained Unification Grammars. *Journal of Logic, Language and Information*, **2008**, 17, 345-381   0.7   2

12   xfst2fsa **2005**,   2

11   Representing argument structure 1. *Journal of Linguistics*, **2017**, 53, 701-750   0.6   1

10   Parsing Hebrew CHILDES transcripts. *Language Resources and Evaluation*, **2015**, 49, 107-145   1.8   1

9   Polynomially parsable unification grammars. *Journal of Logic and Computation*, **2015**, 25, 1167-1202   0.4   1

8   Towards Modular Development of Typed Unification Grammars. *Computational Linguistics*, **2011**, 37, 29-74   2.8   1

7   On the Semantics of Unification Grammars. *Grammars*, **2003**, 6, 145-153   1

6   Off-Line Parsability and the Well-Foundedness of Subsumption. *Journal of Logic, Language and Information*, **1999**, 8, 1-16   0.7   1

5   Syntactic Analysis of Hebrew Sentences. *Natural Language Engineering*, **1995**, 1, 261-288   1.1   1

4   A Hebrew verb-complement dictionary. *Language Resources and Evaluation*, **2014**, 48, 249-278   1.8

3   Parsing Schemata Berlin and Heidelberg:. *Machine Translation*, **1998**, 13, 233-237   1.1

2   Emmanuel Roche and Yves Schabes, Editors, Finite-State Language Processing. MIT Press, Cambridge, MA. 1997. ISBN 0-262-18182-7. ix+464 pages.. *Natural Language Engineering*, **2001**, 7, 87-97   1.1

1   Formal Grammars of Early Language. *Lecture Notes in Computer Science*, **2009**, 204-227   0.9